

平成23年(2011)
広報 さかえ
 10月号



▲町長を表敬訪問した 舛ノ山 関
 ▼舛ノ山 関の手形 (実物大)



主
な
内
容

- 栄町第4次総合計画(基本構想部分の素案)がまとまりました。2~3頁
- 石川ひとみ「こころの健康づくり講演会」.....4頁
- おやこ食育教室.....5頁
- 認可外保育施設の保険料を助成.....6頁
- 安食の茶市で45円(給食と同額).....7頁
- 2011町民運動会.....8頁
- 住民活動ふれあいまつり2011.....9頁
- 10月はスリーアール推進月間です.....10頁
- 学力向上に向けて~シリーズ2~【37回】.....17頁
- 健康よろず屋.....18頁



708号

編集・発行

栄町住民活動推進課 広報班

毎月1日発行

〒270-1592

千葉県印旛郡栄町安食台1-2

☎0476-95-1111 内線303

「ひとが元気 まちが元気 みんなでつくる水と緑のふるさと さかえ」 の実現を目指して

栄町第4次総合計画（基本構想部分の素案）がまとまりました

皆さんからの意見を募集します

町民意識調査や地区別懇談会など様々な場面で、町民の皆さんにご参加いただきながら策定を進めている、「栄町第4次総合計画基本構想の素案」がまとまりましたので、皆さまからのご意見を募集します。

今後、皆さまからいただいた基本構想の素案に対するご意見を、更に計画づくりに活かしてまいりますのでご協力を願います。

基本構想の素案については、10月14日（金）から町ホームページに掲載します。また、役場玄関ロビー、ふれあいプラザさかえ内図書室でもご覧いただけます。

ご意見などの提出には、記入用紙をご用意しますが、Eメールなど形式は自由です。

意見受付期間 10月14日（金）～27日（木）

Eメール kikaku@town.sakae.chiba.jp

問合せ 企画政策課（☎325）へ。

将来像を実現するためのまちづくりの基本目標【概要】

【基本理念】 誇りと愛着のもてる まち

【将来像】

ひとが元気 まちが元気 みんなでつくる水と緑のふるさと さかえ

協働と 地域自治

みんなの知恵と力で元
なまちをつくる

生活基盤と 生活環境

豊かな自然と調和した快
適で安心・安全なまちを
つくる

健康福祉

誰もが健康で生き生きと
暮らせる思いやりとふれ
あいのまちをつくる

産 業

産業力を高め交流と連携
で活力あるまちをつくる

教育文化

豊かな心と生きがいを育
み、歴史と文化が息づく
まちをつくる

行政経営

自立した持続可能なまち
をつくる

まちづくりの基本目標

協働と地域自治 基本目標 みんなの知恵と力で元気なまちをつくる

高度化・多様化する町民ニーズに適切に対応するため、町民やNPO・地縁団体・企業などが様々なまちづくり活動を円滑に実施できる環境を整えるとともに、行政を含めた各種団体の連携を深め、それぞれが知恵と力を出し合いながら、共に力を合わせて行う協働のまちづくりを推進します。

また、地域における豊かなコミュニティづくりを促進するとともに、地縁団体による地域住民を支える活動を支援することにより、町民の身近な課題への対応力を高めます。さらに、町の情報を町民にわかりやすく提供することにより、情報の共有化を進め、町民が町政に参加しやすい環境をつくりま

生活基盤と生活環境 基本目標 豊かな自然と調和した快適で安心・安全なまちをつくる

自然と調和した美しい街並みの維持を念頭に置きながら、2世帯住宅や空き家の活用などによる若年層の定住を推進し、住宅リフォームや耐震化など、より安全で住みやすい居住環境とするための制度を検討します。

また、公共交通機関の使い勝手の向上や広域幹線道路を中心とした道路網の整備、JR安食駅利用環境の整備など、交通基盤の整備を推進することにより、町民の日常の移動における利便性の向上を図ります。

さらに、町民・事業者・行政が環境に関する問題意識を共有し、町民の誇りであり財産でもある自然環境の保全や良好な生活環境の維持を推進するほか、東日本大震災の教訓をもとに、地震や水害などの災害時においても都市機能を維持し、町民が安心・安全に日常生活を送れるように、災害対策の向上を図ります。

こうした取組みにより、町が町民からは「住み続けたいまち」として、町外の人々からは「住んでみたいまち」として支持され、持続的に成長していくことを目指します。

健康福祉 基本目標 誰もが健康で生き生きと暮らせる思いやりとふれあいのまちをつくる

誰もが、思いやりの心を持って互いに支え合い、助け合いながら、生涯にわたって前向きで、健やかにいきいきと暮らすことができるまちづくりを推進します。

そのために、町民の身体と心の健康づくりや介護予防の推進、保健・医療体制の充実を図るほか、子育て支援拠点施設を核として地域の人々が子育て世代を応援するとともに、積極的に子どもを安心して産み育てられる環境の整備を図ります。

また、高齢者や障がい者が住み慣れた地域で自立し、生きがいをもって暮らせるよう、個々のニーズに応じた福祉サービスや介護サービスの充実を図るほか、誰もが安心して生活できる地域社会の実現に向け、町民・地域・行政が一体となって、社会全体で支え合う仕組みづくりを推進します。

産 業 基本目標 産業力を高め交流と連携で活力あるまちをつくる

基幹産業である農業の再生に向け、地産地消の推進を図りながら、巨大消費地首都圏に位置するという強みや黒大豆などの特産品を活かした付加価値の高い農業への転換を図ります。

また、農業・商業・工業・観光の連携により、豊富な自然や歴史・文化資源を磨き上げ、ネットワーク化などを行い、これらの取組みを効果的にPRすることにより、交流人口を増加させ、町の産業を全体として活性化し、賑わいあふれるまちづくりを推進します。その際、商工業の振興は、就業の場の確保や買い物などの利便性の向上といった観点も踏まえて進めます。

さらに、今後見込まれる成田空港の発着回数の増加に合わせて、関連産業の誘致や空港およびその周辺での就業の場の確保など、幅広い効果の取組みを行っていく必要があります。

教育文化 基本目標 豊かな心と生きがいを育み、歴史と文化が息づくまちをつくる

水と緑に囲まれた豊かな自然と、先人が残した歴史・文化遺産に恵まれ、地域の皆さんのポテンシャルや資源の強みを育みながら、元気で活力あふれるまちづくりを推進します。

創意と活力のある教育活動のなかで、基礎・基本の習得や活用能力の育成のほか個性を活かすきめ細かな学校教育を推進するとともに、固有の歴史や文化を活用し、ふるさとの誇りや愛着心を育む教育を推進します。また、生涯学習とスポーツを通して、心身ともに健康で生きがいのある生活と心のかよう地域社会をつくるとともに、地域の教育力を活かした子どもたちの健全育成を推進します。さらに、地域に根ざした芸術・文化の育成と文化財の保護・伝承・活用を図り、個性豊かで潤いのある地域文化の醸成を図ります。

計画の推進 (行財政改革大綱)

行政経営 基本目標 自立した持続可能なまちをつくる

地方分権・地方主権の進展や厳しい財政状況を踏まえ、自立した持続可能なまちをつくるため、次のような取組みを推進します。

まず、行政コストの縮減や自主財源の確保に努め、健全な財政基盤の確立と将来の世代に過度な負担を残さない持続可能な財政運営を実現するとともに、広域的な課題に対応するため地域連携を強化し、行政サービスの効率化や安定化を図ります。また、簡素で効率的な行政を実現するため行政改革を徹底的に推進するとともに、全ての職員が町民満足度向上のため、意識改革や能力向上、創意工夫に努め、町民ニーズに適應した住民サービスを提供するとともに、費用対効果を重視した行政運営を行います。さらに、様々なツールを活用して行政に関する情報公開を拡充し、透明性の高い行政運営を推進します。

石川ひとみ

こころの健康づくり講演会

「病気が教えてくれたこと」

とき 11月19日(土)

14時～15時30分

開場：13時30分

ところ ふれあいプラザさかえ

かえ 文化ホール

申込み 不要

入場料 無料

21年度は萩原流行夫妻、22年度は毒蝮三太夫氏を招いて、こころの健康づくり講演会を開催しました。町外からも多くのかたが訪れ、「元気をもらった」「勇気をももらった」「前向きになれた」などの感想が寄せられました。

今年度も、皆さんに大きな感動を持っていただける素敵なかた「石川ひとみ」さんをお招きすることになりました。

石川さんはB型肝炎で倒れ、辛い闘病生活を経験しました。闘病中はこころが落ち込むこともあったようですが、復帰後は前向きな気持ちで、歌手活動を積極的に進め、テレビの司

会や作詞活動の他にも、コンサートや講演会など幅広い分野でご活躍されています。

町では、身体やこころに病気や障がいがあっても、また、年齢を重ね加齢による影響が現れても、前向きでいられる、元気な気持ちを持ち続けながら生活を送れる、そのような状態を、目指すべき「健康な状態」としてとらえ、健康づくり活動を推進しています。

同合せ 健康保険課 (☎0164) へ。

プロフィール

愛知県出身。1978年に歌手デビュー。81年に「まぢぶせ」が大ヒット。数々の賞を受賞。



高齢者インフルエンザ予防接種

対象者

①接種日に65歳以上で、町内在住のかた

②60～64歳のかたで、身体障害者手帳1級（心臓／腎臓／呼吸器／ヒト免疫不全ウイルス）による免疫機能障害）をお持ちのかた

※②のかたは身体障害者手帳をお持ちのうえ、健康保険課（⑦番窓口）へ、お越しください

実施期間 12月31日まで

回数 1回：ワクチン株は、新型（A/H1N1）／香港型（A/H3N2）／B型の3価ワクチンです

費用 1,000円

※生活保護世帯は無料です

接種方法 次の医療機関に予約し、接種してください。接種の際は、住所の確認できる物（健康保

険証など）をお持ちください

町内定期予防接種協力医療機関

※町外の医療機関で接種を希望されるかたは、健康保険課（⑦番窓口）で予約をお受け取りください

※体調不良などの理由で、接種が見合わせとなった場合は、診察にかかった費用は、自己負担となります

おがわ内科／桑原医院／後藤医院／鈴木整形外科・内科医院／中山胃腸科内科医院／北総栄病院

同合せ 健康保険課 (☎0162) へ。

特定健康診査

とき 10月26日(木)
9時30分～11時30分
13時30分～15時

ところ ふれあいプラザさかえ

対象者 社会保険のかた（本人／扶養者）／栄町国民健康保険加入者（40～74歳）で、今年度実施した健診を未受診のかた

※4月2日以降、栄町国民健康保険に加入されたかたは、健康保険課予防班までご連絡ください

持ち物 受診券（受診券は、ご加入の健康保険組合にご確認ください）／健康保険証

健診料金 受診券に記載されていますので、ご確認ください

同合せ ㈲千葉衛生福祉協会千葉診療所健康管理部（☎043-224-2016）または、健康保険課予防班（☎0162）へ。

食育講演会

子どもが自分で作ったお弁当を学校に持参して食べる「子どもが自分で作る弁当の日」。

この食育事業は全国に波及しています。お弁当作りを通して、子ども・家族・地域は何か変わっていくのかを「子どもが自分で作る弁当の日」の提唱者、竹下先生を講師にお迎えして、お話を伺います。

町でも、昨年度から中学1年生を対象に、「子どもが自分で作るお弁当の日」に取り組んでいます。今後は、小学校でも展開していく予定です。

とき 11月13日(日) 10時～12時
 ところ ふれあいセンター3階 音楽室①
 演題 弁当の日で何が育つか
 講師 竹下和男氏 (前香川県綾上中学校校長)
 定員 100名 (先着)
 入場料 無料
 申込み・問合せ 10月28日(金)までに健康保険課 (☎160) へ。

おいしい町探検 「料理教室」

～町内食品会社のおすすめレシピ～

第1回 日本食研ホールディングス(株)
 とき 11月8日(火) 10時～13時
 内容 食事編
 講師 日本食研研究員

第2回 よつ葉乳業(株)
 とき 11月18日(金) 13時30分～16時
 内容 お菓子編 (黒豆ロールケーキ、季節の果物を使ったレアチーズケーキ)
 講師 よつ葉乳業パティシエ

ところ ふれあいセンター3階 調理実習室
 定員 各回30名 (先着順)
 参加費 実費負担あり
 持ち物 筆記用具/エプロン/三角巾
 申込み・問合せ 10月28日(金)までに健康保険課 (☎165) へ。

第3回ママ喫茶

とき 10月12日(水) 12時～13時
 ところ ふれあいセンター3階 調理実習室
 内容 スピードランチメニュー (試食・調理デモンストレーション)
 対象者 子育て中のお母さんとその子ども (お母さんだけの参加も可。乳児をお連れのかたは、お子さんの食べ物などをご持参ください)
 定員 20名 (先着順)
 参加費 お母さん…300円/幼児…100円
 申込み・問合せ 10月7日(金)までに健康保険課 (☎165) へ。

糖尿病教室

～他人事ではない身近な病気～

糖尿病は、生活習慣の改善で、ある程度予防することができます。糖尿病教室に参加して、糖尿病予防について学んでみませんか？

とき 10月18日(火) 10時～14時
 ところ ふれあいセンター3階 大会議室
 内容 講話…糖尿病とはどのような病気か？
 試食…ヘルシー弁当
 実習…手軽にできる運動
 参加費 300円 (お弁当代)
 定員 30名
 申込み・問合せ 10月11日(火)までに健康保険課 (☎163) へ。

おやこ食育教室 どらまめ収穫体験

収穫したどらまめを秋空のもと、みんなで食べましょう！おいしい栄町産の新米のおにぎりとお汁もご用意します。

▲昨年の様子

とき 10月23日(日) 10時～13時
 ※雨天の場合は、30日(日)に延期予定
 内容 どらまめ収穫体験/昼食会
 集合場所 ふれあいプラザさかえ
 対象者 3歳～小学低学年位のお子さんとその保護者
 定員 40名 (先着順)
 参加費 1人200円
 持ち物 水分補給用飲み物/長靴/軍手/お椀/はし
 申込み・問合せ 10月14日(金)までに健康保険課 (☎165) へ。



認可外保育施設の保育料を助成

10月1日から認可外保育施設に通園している児童の保護者に対し、経済的負担の軽減を目的として、保育料（給食費含む）の一部について助成金を交付する、認可外保育施設保育料助成金交付制度が、開始されます。

なお、通園している認可外保育施設は、町内外を問いません。

助成額

認可外保育施設保育料の月額が、認可保育所保育料を超えている場合に、その差額（43,000円限度）を助成します。

手続き

3ヵ月分（10月～12月分）をまとめて助成します。申請手続きは、平成24年1月です。

詳しくは、広報さかえ12月号でお知らせします。

申請に必要な書類

- ① 助成金交付申請書（福祉課窓口にあります）
 - ② 通園している認可外保育施設が作成した、通園証明書兼領収確認証明書
 - ③ 就労証明書や診断書など、児童の面倒を見ることができないことを明らかにする書類
 - ④ 源泉徴収票、確定申告
- 共働きなどで児童の面倒を見ることができない保護者で、次に該当するかたです。
- ① 児童とともに町内に居住し、住民登録があること
 - ② 認可外保育施設と1日当たり4時間以上、かつ、1ヵ月当たり15日以上、保育を内容とする月極契約を締結し、児童を通園させていること
 - ③ 町税や保育料の滞納がないこと

書の写し（1月1日現在、栄町に住民票があるかたは必要がない場合があります）

町内の認可外保育施設に通っている児童の保護者のかたには、園を通じて制度の詳しい内容をお知らせします。

町外の認可外保育施設に通っている児童の保護者のかたは、福祉課へお問い合わせください。

「認可外保育施設」とは？

保育所とし、都道府県知事の認可を受けていない施設です。なお、保育料助成の対象となるのは、そのうち認可外保育施設指導監督基準に適合している施設です。

問合せ 福祉課子育て支援班（☎156）へ。

10月分以降の子ども手当の支給 (10月分～平成24年3月分)

「平成23年度における子ども手当の支給等に係る特別措置法案」が制定され、10月以降の手当の額などが変更されました。

「子ども手当」の対象となる子ども
中学校修了前の子ども

支給月額

対象者	支給額
0～3歳未満（一律）	15,000円
3歳～小学校修了前（第1子・第2子）	10,000円
3歳～小学校修了前（第3子）	15,000円
中学生（一律）	10,000円

所得制限 なし

支給要件など

・子どもは国内に居住していること（留学などの理由で、国内に住所を有しない場合を除く）が条件です

- ・原則として、子どもを監護し生計を同じくする、国内に居住する父または母に支給されます
- ・監護/生計同一要件を満たすかたが複数いる場合は、子どもと同居しているかたに支給されます（単身赴任の場合は除く）
- ・子どもが児童養護施設に入所している場合は、施設の設置者などに支給されます

認定請求の届出

これまで子ども手当を受給していたかたも含め、支給要件に該当する全てのかたから認定請求の届出が必要となります。

※詳しくは、10月中に「制度のご案内」を郵送します

問合せ 福祉課子育て支援班（☎155）へ。

安食の楽市で45円(始終ご縁)

とき 10月8日(土) 8時30分～15時
ところ ふれあいプラザさかえ駐車場
安食台第1近隣公園

始終ご縁 関連商品	ラッププレスレット講習会(材料込み)(先着10名) 無痛整体施術体験コーナー「3分間で痛みスッキリ!」 無痛整体施術体験コーナー「本気で楽になりたいかた」 買ったんだけど大きかった犬の服直し その場で選んだ生地で作るエプロン・バッグ 黒豆弁当(限定150食) 6帖間用フローリング張替えリフォーム体験セット(限定3名) リペアショップ合繊作製
その他	自分史の自費出版と完成品の販売・体験 地元の野菜/黒大豆おこわの販売 焼酎(どらむすこ)の販売 親子で木工体験、太陽光発電で節電対策体験 黒豆みそ田楽、黒豆みそそのとん汁、特製黒豆饅頭



▲昨年の楽市の様子

手作りマーケット「安食の楽市で45円(始終ご縁)」を開催します。このイベントは、栄町とその近隣地域に住んでいる方がたといっしょに、新たな地域交流の仕組みを作り、地域経済の活性化を目的として行うイベントです。名前の由来は、この地域の活力の要素を欲張ってすべてこのイベントの標語にしました。「安心、安全、安楽の食卓、楽しい市

場は出会いの場、生まれるものは、新たなご縁(始終ご縁)となりました。それを縮めたものが、「安食の楽市で45円(始終ご縁)」です。「人生は一期一会、新たな出会いがありますように」との思いからこの名前がつけられています。

問合せ 栄町商工会(☎0245)へ。

栄町健康レシピ「Select」 感想文を募集



▲好評発売中の Select

好評の栄町健康レシピ「Select」を活用し料理を作られた方がたや、実際に作った料理を食べられたご家族の感想文を募集します。

感想文は100文字以内で、氏名を記入し、直接健康保険課(⑦番窓口)にお持ちいただくか、ハガキ・メール・FAXでも受け付けます。

皆さんからいただいた感想は、今後作成するレシピ集第2弾に掲載する予定です。(感想のみ)
※「Select」は、健康保険課(⑦番窓口)、ふれあいセンター受付、ドラムの里情報館で購入できます。(1冊200円)

応募期間 10月31日(月)まで

送付先 〒270-1592 栄町安食台1-2

健康保険課健康増進班

☎kenkou@town.sakae.chiba.jp

☎4274

問合せ 健康保険課(☎160)へ。

体育指導委員の 名称が変わりました

法律の改正に伴い、「体育指導委員」が「スポーツ推進委員」に改称されました。

引き続き、皆さんが親しみやすいスポーツの推進のために、実技指導やコーディネーターとしての役割を担います。

問合せ 生涯学習課(☎1112)へ。

子ども手当(6月分～ 9月分)の支給日は 10月7日(金)

6月分～9月分までの子ども手当は、0歳から中学を修了するまでの子ども1人あたり、月額13,000円が支給されます。

※公務員のかたの支給日については、勤務先にお問い合わせください

問合せ 福祉課(☎155)へ。

お笑いで栄町を元気に!

吉本興業グループ「あなたの街に“住みます”プロジェクト」



▲黒大豆の圃場で作業する
ゴールデンボーイズのふたり

千葉県が加盟している JOIN (移住・交流推進機構) の法人会員である吉本興業グループでは、47 都道府県にお笑い芸人を住ませ、笑いを通して地域活性化

を目指す「あなたの街に“住みます”プロジェクト」が今年度からスタートしました。

千葉県の担当は、「ゴールデンボーイズ」のお笑いコンビの二人が担当し、県内各市町村を訪問しながら、地域活性化の一翼を担うこととなっています。

そこで、町でも、「町の元気づくり」を進めるため、ゴールデンボーイズに栄町特産の「どらまめ(黒豆) オーナー制度」に参加し

てもらい、収穫までの要所で作業を体験してもらうこととしました。

具体的な活動内容は、8月にオーナー区画の除草作業を実施した他、9月にはどらまめの圃場調査として、稲の生育状況の確認に訪れ、10月8日(土)に行われる「黒豆フェア」と「安食の楽市で45円」にも参加し、町の活性化を図っていきたくと考えています。

また、ゴールデンボーイズの活動内容は、2人のブログで紹介している他、吉本興業が配信するブログ「YNN 今の47都道府県のネタここに集結」でも、町に訪れた時の感想や見どころなどを面白おかしく紹介していますので、機会がありましたらご覧ください。また、ゴールデンボーイズが栄町を訪れた際には応援してください。

問合せ 企画政策課 (☎326) へ。

2011 町民運動会

とき 10月9日(日)

※雨天中止(天候不順の場合は、
6時30分に態度決定)



開会式 8時40分～

競技開始 9時～(午前中のみ)

ところ 安食台第一近隣公園

種目 各種目オープン参加です。誰でも参加できます(当日受付、個人参加大歓迎です)

主催 町民運動会実行委員会

主管 栄町体育協会・栄町スポーツ推進委員協議会

後援 栄町教育委員会

問合せ・申込み

ふれあいプラザさかえ内

生涯学習課 (☎1112) へ。

2011 町民運動会 プログラム

No.	種目	種別	時間	対象
1	準備体操	全員	9時～	
2	みんなでジャンプ	団体	9時10分～	小学生以上
3	タイムトライアル ウォーキング	個人	9時30分～	小学生以上
4	軽スポーツを楽しもう (レクリエーション)	個人	9時30分～	小学生以上
5	あなたの体力年齢を 調べよう	個人	9時30分～	小学生以上
6	筋肉マルモリ	個人	9時30分～	小学生以上
7	耳をすませば	個人	9時50分～	小学生以上
8	スリーバランス	個人	10時10分～	小学生以上
9	団体対抗リレー	団体	10時30分～	小学生以上
10	町長杯綱引き	団体	11時～	小学生以上
11	整理体操	全員	11時40分	

※みんなでジャンプは、8人1組(2人は縄回し)です

※町長杯綱引きの一般の部は、男女10人編成です

また、小学生の部は、男女問わず10人編成です

※団体対抗リレーは、4人1組です(男女混合も可)

「元気です！笑顔です！この町で生きていこう！！」 住民活動ふれあいまつり2011

とき 10月16日(日) 10時～15時

ところ ふれあいセンター(一部駐車場・安食台第一近隣公園)

住民活動ふれあいまつり2011のコンセプトは、町内55の住民活動団体が一堂に会し、団体間の連携を深めるとともに、多くの住民や行政・企業が参加して、「みんなの力で活力あるまちづくり」を進めるきっかけとなるまつりにすることです。

今年は東日本大震災もあり、「人との出会いを大切に、人や地域とつながることの喜びや楽しさを実感し、この町で生きていこう」という思いで開催します。

パネル展示や発表コーナー、変わり自転車や交通安全適性診断車「ちとらくん」の試乗体験などのほか、様々な体験コーナーがあります。

いろいろ体験してみませんか。何かやりたいことが見つかるかもしれません！

また、当日は文化ホールや悠遊亭で他のイベントが予定されており、駐車場は非常に混み合います。役場庁舎西側および安食交番下の職員駐車場も利用できますが、なるべく自家用車でのご来場はご遠慮ください。なお、当日は、平日と同じ時間帯で町循環バス(ドラムバス)を運行しますので、ぜひご利用ください。

問合せ 住民活動支援センター
(☎1733)へ。



▲昨年のふれあいまつりの様子

住民活動ふれあいまつり2011 プログラム

会場	内容
1階	ロビー 展示・体験 ・受付 ・団体の活動紹介パネル展示/ユニセフ東日本大震災パネル展 ・作品展示/リフォーム小物販売 ・ユニセフゲーム/水がめ体験/ユニセフグッズ頒布/フェアトレード商品試飲販売/ミニオブジェ作り・竹細工制作体験 ・自転車パンク修理体験/防災コーナー(地震に備える)/花苗プレゼント
	会議室① 発表 ・コーラス(10時20分) ・オカリナ演奏(10時40分) ・フォークダンス(11時) ・シニア健康体操(11時30分) ・フラダンス(12時) ・日本舞踊(12時20分) ・マジックショー(12時40分) ・フラダンス(13時) ・リフォームファッションショー(13時20分) ・ウクレレ演奏(13時40分)
	会議室② 体験 ・生涯学習に関する各種相談/手まり・ニット・押し花・着付け
	会議室③ 体験 ・朗読収録体験/テープ作成
	資料閲覧室 体験 ・色鉛筆画でミニ額作り/書の体験
	ふれあい交流室 体験 ・パソコンにチャレンジ/句袋作り/花ふきん販売/スポーツ吹き矢
	住民活動支援センター ・アンケート記入/景品交換/パネル展示・DVD放映
駐車場 安食台第一近隣公園 模擬店 体験 ・じゃがバター/カレーうどん/おでん/まんじゅう/お寿司/赤飯 おしるこ/焼きそば/いそべ焼き/フランクフルト/おにぎり コロケ/田楽/手作り洋菓子/お菓子/和菓子/手作り陶芸品 ・地元野菜/ヤーコン/ルバーブ/つきたて餅・チョコバナナ さつまいもスティック/ふるさと鍋/もったいない陶器市/のら市 ・子ども遊びコーナー(輪投げ/ヨーヨーつり/段ボールトンネル他) ・交通安全適性診断車(ちとらくん)/変わり自転車	

10月はスリーアール推進月間です!



再び資源として利用しよう



繰り返し使おう



物を大切に使おう
ごみを減らそう

ごみ減量アクション

- 買い物に行く時はマイバックを持参しましょう
バッグを持参してレジ袋はもらわないようにしましょう
- 過剰な包装は断りましょう
- 替替え商品を選びましょう
- 冷蔵庫の中は整理しておきましょう
冷蔵庫の中身をチェックするなどし、せっかく買った食料品がムダにならないようにしましょう
- 生ごみは水分を十分切ってから出しましょう
生ごみの70～80%が水分です。水分をしっかり切れば重さもかなり軽くなります
- こわれたときは修理して使いましょう
- 分別ルールを守りましょう
町の燃やすごみに資源物（雑誌・紙パックなど）が約30%も含まれています。（平成22年度組成分析調査から）資源とごみをきちんと分けるようにしましょう



ごみの出し方Q&A

- Q ビン・ペットボトルのキャップは容器につけたまま出してもいいですか？
- A キャップは取り外して出しましょう。金属製のキャップは資源物（カン）へ、プラスチック製のキャップは資源物（プラスチック製容器包装）として出してください
- Q カンとピンを燃やせないごみの袋（赤）で出したところ回収されずに残っていました。どうしてですか？
- A カンとピンは資源物に該当します。ピンとカンはそれぞれ別々の資源袋（緑）に入れて毎週水曜日に出しましょう

空きカンの出し方上級者編

自治会、PTA、子ども会などで資源回収に取り組んでいる場合があります。ご協力をお願いします。

※ピンは資源回収の対象外です！
問合せ 環境課資源班（☎133）へ。



大根やにんじんの皮を利用した

和風ミネストローネ

食材は無駄なく食べましょう 野菜ソムリエ 本岡さん（酒直台）提供

【材 料】 トマト 1/2 / 玉ねぎ 1/4 / 厚めにむいた大根の皮 20g / 厚めにむいたにんじんの皮 20g / セロリ 20g / 干しいたけ 2枚 / ゆで大豆 20g / コンソメ 1/2 個 / 水 250cc / 干しいたけのつけ汁 50cc

【作り方】

- ① トマト、玉ねぎは1cmの角切りにする
- ② 大根の皮、にんじんの皮、セロリ、しいたけは5mm位の角切りにする
- ③ 鍋に水、コンソメ、しいたけの戻し汁、①、②、ゆで大豆をいれて、野菜がやわらかくなるまで煮る



台風12号による

利根川堤防の巡視

非常に大きな勢力を保った台風12号が、四国に上陸し、その後日本海に抜けましたが、その勢力の大ききから利根川上流部にも大雨をもたらせました。

利根川の堤防は3月に発生した東日本大震災の影響により被災し、基準水位が見直され、2・75mではん濫注意水位となりました。そのため、消防団長をはじめとする消防団員が、被災箇所を重点的に堤防の巡視を実施しました。



▲堤防を巡回する消防団員

日本食研ホールディングス(株)に感謝状を贈呈
栄町ふるさと応援寄附金

日本食研ホールディングス(株)から、7月29日に町の災害復興支援として、200万円の栄町ふるさと応援寄附金をいただきました。なお、8月29日に町から同社に対し、感謝状を贈呈しました。



▲感謝状を受け取る日本食研越智専務(写真右)

平成23年度

印旛地区芸能大会

三区槇の木会

南・曾根

ふれあいクラブ

千葉県大会出場決定

8月26日富里市で、印旛地区高齢者クラブ連合会が主催による「平成23年度印旛地区芸能大会」が開催されました。

町からは3チームが出場し、「三区槇の木会」が準優勝、「南・曾根ふれあいクラブ」が第3位にそれぞれ入賞し、来年2月に開催される千葉県大会への出場が決まりました。



三区槇の木会



南・曾根ふれあいクラブ

防犯指導員による

防犯パトロールを実施

「空き巣などにご用心」

各地区から推薦された防犯指導員が、成田・印西両警察署と合同で、防犯パトロールを実施しました。成田防犯連合会防犯指導員栄町部会は7月末に酒直台地区を、また印西警察署管内防犯組合連合会栄町支部は、8月末に南ヶ丘地区を、それぞれ夏まつりの当日に防犯パトロールと啓発活動を実施しました。



▲防犯パトロールに向け注意事項を確認する防犯指導員

『栄町外ノ山後援会発会式
幕内昇進を祝う会』のご案内

栄町出身である千賀ノ浦部屋所属「外ノ山関」の支援と、相撲競技を通じて栄町の発展に貢献し、会員相互の親睦を図ることを目的とする。

と き:10月10日(月) 18時~20時

と ころ:成田ビューホテル

参加費:10,000円

(栄町~ホテルまでのバス送迎あり)

申込方法:栄町役場4階 産業課・栄町商工会に申込用紙がありますので、ご記入のうえ後援会発起人会事務局(産業課・栄町商工会内)へお申込みください

申込期限:10月5日(水)まで

(土・日曜日の受付は行っていません)

主 催:栄町外ノ山後援会発起人会

東日本大震災に係る 義援金の配布

千葉県では、災害義援金配分委員会の決定により、これまで、住家（居室）の全壊、半壊に伴う支援を行っていましたが、「一部損壊の世帯のかた」にも支援を広げることとなりました（住居の一部損壊とは、全壊、半壊に至らない被害で、屋根瓦の落下・ズレ、壁の割れ、タイルの割れ、落下など）。

これに伴い、一部損壊の世帯のかたで、義援金配分を希望されるかたは、次のような取扱いとなります。

対象者 3月11日に発生した東日本大震災発生時に町内在住のかたで、住家（居室）の一部損壊の被害を受けた世帯主のかた

受付期間 10月5日（水）～11月4日（金）

受付時間 9時～16時30分（土・日／祝日を含む）

義援金申請に必要なもの

「り災証明書」がないかた	一部損壊の「り災証明書」があるかた
①被害を確認できる写真や修繕を行った領収書 ②本人が確認できる免許証などの証明書 ③町内にお住まいで、住民登録がない場合は、お住まいの公共料金の領収書 ④世帯主名義の預金通帳の写し（口座番号・名義人のわかるもの）	①世帯主名義の預金通帳の写し（口座番号・名義人のわかるもの）

ところ 除く）役場2階 第4会議室



▲瓦が一部落下した屋根

※義援金の額については、申込み者数によって配分される額が変わりますので、ご了承ください。

問合せ 義援金配分制度に関すること：千葉県防災危機管理課 政策調整班（☎043-223-2163）

り災証明書（一部損壊を含む）に関すること：税務課資産税班（☎203-）

義援金申請に関すること：福祉課厚生高齢者班（☎140）または消防本部消防防災課（☎0119）へ。



地元職人の集まりです 栄町建設協同組合

地元の職人がお伺いいたします。このような仕事を致します。

- ◆駐車スペースの増設
- ◆水廻りスペースのリフォーム
- ◆室内内装の張替
- ◆雨どいの掛け替え
- ◆外装の塗装
- ◆新築工事
- ◆ふすまの張替
- ◆シロアリ駆除の相談 など
住まいのご相談に応じます。

平成23年10月8日（土）開催の「安食の菜市で45円（始終ご縁）に今年も出店します。ぜひ、お立ち寄りください！」

開催時間：8時30分～15時まで

開催場所：安食台第1 近隣公園

●当日、職人が指導！親子で取り組む「木工体験教室」を開催します。（当日受付）

●震災に学ぶ！太陽光発電で節電対策体験コーナー

●栄町の特産品ドラ豆（黒大豆）を使ったアイスクリームの販売コーナー

お問い合わせ先

栄町建設協同組合 栄町役場庁舎4階 栄町商工会内
TEL…85-1755 FAX…95-7733

大好評!

膝腰運動教室

膝や腰に軽い痛みがあるけれど、医師からは運動をしても良い、または勧められているといったかた、少し違和感があるといったかたを対象に、運動教室を実施します。

教室では、バランスボールを使って、日頃使われていない関節や組織に刺激を与えるなど、楽しみながら運動ができる内容となっています。また、日常生活での姿勢、膝や腰にやさしい靴の選びかたなど、予防に関するお話しもします。今回は土曜日の開催です。

とき 10月29日～11月19日の毎週土曜日および12月10日(土)
10時～11時

ところ ふれあいセンター3階 音楽室①

定員 15名

問合せ・申込み 健康保険課 (☎0165) へ。

就学時健康診断

平成24年度入学予定のお子さんの就学時健康診断(内科・歯科・発達検査など)を実施します。

該当者には、10月上旬に各家庭へ通知します。

問合せ 学校教育課 (☎0212) へ。

期日	学校名	受付開始
10月20日(木)	酒直小学校	13時
27日(木)	安食台小学校	13時10分
#	布織小学校	13時
11月1日(火)	北辺田小学校	13時15分
2日(水)	安食小学校	13時
15日(火)	竜角寺台小学校	13時

千葉県最低賃金が変更

「千葉県最低賃金」が10月1日から時間額748円(従来は744円)に改正され、千葉県内の事業所で働くすべての労働者(パート、アルバイトなどを含む)および、その使用者に適用される地域別最低賃金「千葉県最低賃金」が適用されます。

この最低賃金には、精進手当、通勤手当、家族手当、賞与、時間外手当、深夜手当などは含まれません。

なお、「千葉県最低賃金」のほかに定められている特定(産業別)最低賃金がありますのでご注意ください。

問合せ 千葉労働局労働基準部賃金室 (☎043・221・2328) または、最寄りの労働基準監督署へ。24時間テレフォンサービス (☎043・221・4700)

グループホームはるかぜ 入居者募集中! 認知症介護の決定版

家庭的なきめこまやかな介護で安心です!!
認知症対応型共同生活介護です!
お気軽にご相談下さい。

TEL 0120-100-982



印旛郡栄町竜角寺台 4-18-1



第16回 栄町ライオンズクラブ チャリティゴルフ大会のご案内

目的 近隣のゴルフ愛好者各位の交流と親睦を図り、あわせて青少年の健全育成ならびに社会福祉活動等の充実に寄与する。

とき 11月7日(月)
ところ ザ・カントリークラブグレンモア
会費 プレー費 11,920円

(乗用カート、キャディ付)
参加費 5,000円

(パーティ費、チャリティ費等)
申込み ふれあいプラザさかえに
申込み用紙があります。
下記にお申込みください。

郵送先 〒270-1516
栄町安食3711
牧野 隆

FAX 95-0236 (同上)
締切り 10月23日(日)



違反建築防止週間
 10月11日(火)〜17日(月)は、建築基準法の内容について理解を深め、違反建築の未然防止を目的とした、違反建築防止週間です。
 建築物は、そこで暮らし、働き、遊ぶための場として利用する一方、日照や通風・騒音など、日常生活に深く関わっています。
 誰もが住みやすく快適で安全なまちづくりのために、一定のルールを守っていくことが大切です。その約束の一つである建築基準法は、生命・健康・財産を守るため、建築物の敷地・構造・設備および用途についての基準を定めたもので、建築物はこの基準によって建築しなければなりません。
 まちづくりの主役である、皆さん一人ひとりがルールを守り、誰もが住みやすい快適で安全なまちづくりを心がけましょう。
 また、工事中の建築物が工事完了した後は、必ず完了検査を受けましょう。
 問合せ 建設課 (☎438) へ。

雇用対策支援について

町では、東日本大震災の影響や、景気の悪化に対応・支援するため、雇用対策を実施します。国の補助を受けて次のような事業において、失業者の雇用募集を行っています。

【直接雇用】…町で直接雇用募集するもの・事務補助雇用事業（税務課からの雇用募集を参照）

【事業者委託】…事業者が雇用募集するもの

・詳細が決定期、随時町ホームページでお知らせします


問合せ 企画政策課 (☎326) へ。

住民活動支援センター 日々雇用職員の募集

業務内容 支援センターの管理・運営および相談業務
 勤務日 11月1日(火)〜平成24年3月31日(土)
 勤務時間 9時〜13時 / 13時〜17時のシフト勤務 (週4日以内・月曜定休)
 時給 800円
 採用人数 1人
 雇用要件 パソコン操作ができるかた / 住民活動やボランティアに興味のあるかた
 対象者 町内在住のかた
 選考方法 面接
 申込み 10月11日(火)までに、住民活動推進課へ履歴書(写真貼付)をご提出ください
 問合せ 住民活動推進課 (☎301) へ。

緊急雇用職員募集 税務事務補助職員

業務内容 税務事務の補助
 勤務日 11月1日(火)〜平成24年3月30日(金)
 勤務時間 9時〜17時
 時給 800円
 採用人数 2人
 対象者 60歳未満で税務経験のあるかた
 選考方法 面接
 申込み 10月11日(火)までに、税務課へ履歴書・ハローワーク紹介状をご提出ください
 問合せ 税務課住民税班 (☎205) へ。



会食 食屋
 0120-049-317
 0478(96)1105
<http://www.kanetaya.jp/>
 営業時間 11:00〜22:00

お届け料理お品書き

セラトもの	1	173
創作刺し身と茶そば	1	173
いわし刺し身	1	128
煮魚刺し身	1	128
和風ステーキ	1	128
牛ほろは焼肉	1	128
松花堂弁当(四つ仕切り)	1	128
お子ランチ (六つ仕切り)	1	128
地魚揚げ	1	980
上寿司	1	2800
特上寿司	1	2800
創作刺し身合わせ	1	1580
海鮮サラダ片	1	980
上ちらし寿司	1	2800
特上ちらし寿司	1	2800
北海道巻き	1	1480
わぎとろ巻き	1	265
創作刺し身	1	680
創作刺し身	1	780
さばの刺し身	1	1050
茶碗むし	1	315
茶碗から揚げ	1	380
セラトもの(三菜そば)	各	280
和定食・お弁当		
とんかつ定食	8	440
刺身定食	8	440
牛焼肉定食	8	440
かつ車	8	440
うな玉重	8	440
天ぷら定食	8	440
海老フライ定食	8	440
さば焼魚定食	8	440
幕の内弁当	8	400
うな重	1	580
会席料理・刺身・オードブル	1	品料理
会席料理(要予約)	4	200
刺身盛り(2〜3人前)	2	100
刺身盛り(1〜2人前)	3	150
オードブル(1〜2人前)	3	150
オードブル(3〜5人前)	4	200

その他お好きなお料理も承ります。お申し込み下さい。

ねむの里 新事業所開設 説明会のお知らせ

NPO法人ねむの里は、就労継続支援B型事業所として、ねむの木レストランとお菓子工房ねむの木を運営し、利用者みなさんが楽しく働いています。今度、第3の事業所として、ゆったりとした環境の中で陶芸や木工、EM菌ほかし作りなどの作業をする「工房『幹』」を来年4月に開設します。ここでは効率にとらわれず、楽しみながら過ごせることを主眼に、レストランやお菓子工房にはないメニューを用意して利用者の皆さんを募集します。下記の通り説明会を行います。

皆さまのご出席をお待ちしております。
 日時：平成23年10月8日(土)10時〜
 場所：ふれあいプラザさかえ 視聴覚室



岩屋古墳

発掘調査へ！

町が誇る文化遺産、国史跡の岩屋古墳にいよいよ発掘調査のメスが入ります！町では、平成21年2月に追加指定された国史跡龍角寺古墳群・岩屋古墳を整備・活用するために、き損した東側石室の現状把握、および岩屋古墳の確かな築造時期など、いまだ謎の部分を解明するため、発掘調査を行うことになりました。

調査は、10月17日～11月26日に鶴甲郷郡市文化財センターにより実施され、調査中には現地説明会も予定しています。

なお、発掘調査環境整備のため、9月15日から岩屋古墳南側を通行不可とし、古墳周囲を迂回していただいています。皆さんのご協力をお願いいたします。

問合せ 教育総務課（☎223）へ。



使用する教科書が決定 町内小・中学校

中学校の通常学級で、平成24年度に使用する教科書が右記のとおり決まりました。

小学校の通常学級では、平成23年度と同じ教科書を使用することになりました。

また、小・中学校の特別支援学級で、一人ひとりの教育的ニーズの状況に応じて教科書として使用される一般図書は、県教育委員会の候補図書の中から104冊が決まりました。問合せ 学校教育課（☎212）へ。

中学校使用教科書

科目	発行者	科目	発行者
国語	教育出版	音楽（一般）	教育出版
書写	教育出版	音楽（器楽合奏）	教育出版
社会（地理的分野）	東京書籍	美術	開隆堂出版
社会（歴史的分野）	東京書籍	保健体育	大日本図書
社会（公民的分野）	東京書籍	技術・家庭（技術分）	開隆堂出版
地図	帝国書院	技術・家庭（家庭分）	開隆堂出版
数学	啓林館	英語	開隆堂出版
理科	大日本図書		

安食りんどうホール

「心の癒し」となる葬儀をご提案いたします

ホール葬・公営斎場葬・寺院葬・自宅葬 承ります

千葉県印旛郡栄町安食3784-1

電話0476-95-4444 FAX0476-85-0983

24時間受付中

ハロウィンパーティinアメリカン

ハロウィンパーティに集まれ!!

外国人と一緒に本場のパーティを体験しよう♪♪
みんな仮装して参加してネ!!

Halloween

日時:10月30日(日)AM10:00~12:00
受付:9:30~
場所:アメリカンランゲージスクール安食校
会費:600円
※2歳未満は下記会場へご来店ください。ご来店でも参加できます!!

アメリカンランゲージスクール

安食校 0476-95-8052
(安食駅前セントイレブン4F2階)

無料体験
レッスン

造園屋独立しました！
これからは若い世代も活躍します！
お庭の事なら何でも！お任せください！
お見積り、ご相談は無料です！

会社名 **木村ガーデン**

代表 木村晶夫

住所 栄町安食台4-17-14

連絡先 080-1043-7308



水まわりでこまったらまずお電話を!



★水まわりのトラブル
排水つまり、トイレつまり、水漏れ

★リフォーム
システムキッチン、ユニットバス、床暖房

★器具の取替・修理
蛇口、流し台、洗面台、便器、給湯器

をベースに住まいの快適を考える 水まわりのリフォーム店
(日曜・祭日承ります)

リフォームスタジオ **オオイシ**

印旛郡栄町請方1019-3
TEL 090-3406-2805 ☎0476-95-1840

親子千葉井 料理コンテスト 米の消費拡大

とき 11月20日(日)
ところ JA西印旛「とれ
たて産直館印旛西店」調理
室
内容 千葉県産の米と食
材で作るオリジナル丼の
コンテスト
対象者 印旛郡市在住の小
学5・6年生とその保護
者2人1組
定員 6組(書類選考に
より決定)
申込み 10月31日(月)までに、
応募用紙に必要事項記載
のうえ、問い合わせ先ま
で郵送または持参。なお、
応募用紙およびパンフレ
ットは、産業課窓口で配
布または、千葉県印旛農
業事務所ウェブサイトに
らダウンロードしてくだ
さい
問合せ 印旛地域農林業
振興普及協議会事務局
(千葉県印旛農業事務所
企画振興課) 〒285
・0026 佐倉市楠木仲
田町8-1 (☎043-
483-1129) へ。

栄町戦没者追悼式

戦没者に追悼の誠を捧げるとともに、平和を祈念する
ため「栄町戦没者追悼式」を行います。
参列を希望するご遺族は、10月14日(金)までに福祉課厚
生高齢班へお申し込みください。
なお、栄町遺族会員は、地区役員を通して参列の確認
をしますので、連絡は不要です。
とき 11月9日(水) 開式：10時
ところ ふれあいセンター3階 大会議室
問合せ 福祉課(☎043-140)へ。

平成24・25年度 競争入札参加資格審査申請 (当初申請)

平成24・25年度競争入札
参加資格審査申請から、千
葉県および県内市町で共同
利用している「ちば電子調
達システム」に参加するこ
とになり、申請方法などは
次のようになりました。
申請受付期間
10月3日(月)～12月16日(金)
申請方法
ちば電子調達システムホ
ームページにアクセスし、
申請事項を入力・送信し、
印刷した申請書・添付書類
を郵送します。
申請受付窓口
申請受付窓口は、千葉県
電子自治体共同運営協議会
の共同受付窓口となりま
す。
共同受付窓口住所
〒270-0013 千
葉市中央区中央4-13-28
新都市ビル8階
町財政課では、申請受付
を行いませんので、申請書
類の提出先にご注意くださ
い。
※詳細については、千葉県
電子自治体共同運営協
議会ホームページでこ
確認ください
問合せ 財政課管財班
(☎0313) へ。

水廻り、リフォームの事・何でもご相談下さい

蛇口交換・水漏れ
トイレ交換・改装
水が止まらない
台所の詰り
トイレの詰り
ウォシュレット取付け
【御見積り無料】

ユニットバス(浴槽)
システムキッチン【流し台】
洗面化粧台
給湯器、ポンプ交換
上水・下水(雨)設計 施工
浄化槽設置・点検
排水管クリーニング

(株)栄設備 電話 95-3233
栄町安食台2-26-25 役場前

「ずとの暮らしを支えたい。」 生涯サポートの板井kun

浴室の積みは
建物の積みにつ
ながります!

キッチンのシンクや
エゴの廻りの
お手入れは大変!

リモデリで解消!
より快適に♪

古くなったトイレに
新しいトイレ
築いてお任せ!

小さい洗面台や
狭い洗面所が
とても不便!

板井kunのライフラインコール!
救護にいくいく

細かい修理も
いち早く対応!
暮らしの安心を
お約束します。

水道 0476 (95) 1919
ガス 0476 (95) 1919

水影 TOTO 水廻り工務
工房(株)板井啓順店

おがわ内科 電話 80-2777

JR 安食駅南口徒歩1分
各種予防接種・健康診断・健康相談

診療時間	月	火	水	木	金	土	日・祝
AM9:00-12:30	○	○	○	○	○	○	休
PM3:00-6:30	○	○	休	○	○	△	休

△ただし、土曜日はPM2:00～5:00
〒270-1516 印旛郡栄町安食1-18-23 駐車場14台有
**10月3日(月)新診療所
(安食駅前郵便局向え側)に移転します。**

キッチン、お風呂、トイレ等
住まいに関するお悩みが
ありましたら、
お気軽にご相談下さい。

高野内建設(株)
ハウジングスタジオ アクア
栄町安食2481-15
☎ 0476-95-0217 (代)

aca

学力向上に

白ひて

第7回 series II

感謝の心と知的好奇心を！

栄町文化財審議委員会会長 山田富士雄

私は、生まれも育ちも安食町安食です。安食国民学校へ入学して安食小学校を卒業したという太平洋戦争の終末前後の時代背景の中であって、教育界も混乱して、社会的情報も少ないし、教材とか学力という言葉さえ身近にありませんでした。

使ってほしいし、後世へ伝えていってほしいと思えます。

また、豊かな心を育む文字や言動が薄れているように感じます。例えば、感謝の心を表す言葉「ありがどう」などお礼のことば「礼節」「あいさつや礼儀作法の心」。孝行「先人や父母などへの心」。尊敬「うやまう心」。公共施設などでのエチケットやマナーなどですが、これらを見聞きする機会が少ないことは寂しいことです。

そんな世代人が、この欄に「学力向上」のコメントを書くことは、はなはだおこがましいことですが、「学力向上」とともに付随して人間形成について私なりの気になる点を書いてみます。

まず、近ごろ、言葉遣いが乱暴であったり、不適切であったり、言葉を省くような言葉の乱れが多々見られます。美しい日本語を正しく、正確に誇りを持って

ては学力以上に大事な場面もあります。お手本は、家庭や社会の中で大人の背中に示されていると思えます。

栄町は自然がいっぱいです。自然に関する月刊誌でも印旛沼や房総のむら、坂田ヶ池公園が優良スポーツとして多々紹介されていて多くの人が訪れています。

子どもたちにも、本物の自然からその不思議さと色や香、感動を知り、実体感をさせてください。必ず「知的好奇心」を呼び、それが「知的好奇心」になって、学びが、探求が、迫及が創造力や発想にと広がるのです。「知的好奇心」を育てるにも、「森羅万象」すべてがエコで最良の教材と思えます。

さて、あなたの地域の神社やお寺、道の隅に、小さな石仏を見かけませんか。それは先人が造られた含蓄ある身近な町の宝物で、郷土遺産です。時にはちよつと足と心を止めてみて下さい。きつと何かを感じ、心も広くなりますよ。

元気づくりプロジェクト **すばすて大集合!**

スポーツの秋 入会キャンペーン

10/1(土)～10/28(金) 期間中入会すると

フィットネスコース(中学生以上)
★セームタオル+スイミングキャップ

プレゼント
スイミングスクール(ベビー～中学生)
★スクールバック(3ベビークラスはハーネス)

スポーツステーション 80476-95-3800

営業時間/月～金10:00～21:00 土～日～14:00 JR安食駅徒歩4分

スポーツパワーを被災地におくります。日本赤十字を通じてご入会費用より¥1,000を義援金へ

きん **オフハウス安食店**

「30万!40万!!」

ナンテ単位の買取金額が
8月/9月に出来た!!
総量30g～さらに買取金額UP!!

お売り下さい!!!

0476-80-1237

※買取額は買取金額は、相場や商品内容によって変わります。予めご了承下さい。

10月回子「栄町の新米使用」
みたらし・えだまめ(ずんだ)・こしあん
1日(土)～3日(月) 期間限定発売

春月堂
TEL 95-0027
栄町安食3599
定休日:毎週水曜日
営業時間:8時30分～19時30分

10月9日(日)
十三夜のお月見団子のご予約願います

葬儀全般承ります

まごころこめてお手伝いさせていただきます

祭壇・花輪・盛籠・生花・御供物

- お返しもの各種ございます。
- 仏壇・仏具そろいます

千葉信用金庫安食出張所前
TEL 95-0065 **(有)東京屋**

町で展開する、「みんなで力を合わせた身体と心の健康づくり」の統一ロゴマークとして作成しました。日常生活の中で健康を意図する、あるいは障害や加齢による影響が身体に現れても前向きに暮らしていくなど、「町民のプラス思考」による健康づくりを応援し、推進するものです。



みんなで力を合わせた
身体と心の健康づくり

健康よるず版



加湿器や水をはった洗面器を置くなどして適度な湿度（60

1. 栄養と休養を十分取る
体力をつけ、抵抗力を高めることで感染しにくくなります
2. 流行中は人ごみを避ける
人ごみや感染者の居る場所を避けることで、感染する機会をなくしましょう
3. 適度な湿度、湿度を保つ
ウイルスは低温、低温を好み、乾燥した環境では長時間空中を漂っています。

4. マスクを着用する
マスクは、他人に感染させるのを防ぐだけではなく、自分が感染しないための予防にもなります
5. 予防接種を受ける
免疫がつくまでに約1ヵ月かかるため、10月中に予防接種を受けることをお勧めします。感染予防だけでなく、インフルエンザにかかっても重症化の予防にもなります（高齢者インフルエンザ予防接種については、4ページでご確認ください）



6. 加湿器や水をはった洗面器を置くなどして適度な湿度（60〜70%）と、温度（20℃前後）を保ちましょう。また、こまめに換気をして空気の入替えをしましょう
7. 外出後は手洗いとうがいをしましょう



8. 脱水症状に気をつけて水分を十分に取る
 9. 食事は消化のよい温かいものを食べる
 10. 体を冷やさないよう保温する
- 問合せ 健康保険課
(☎162)へ。

日常生活でできる予防方法

インフル、インフルエンザに負けないために

インフルエンザにかかってしまったら

1. 早めに医療機関を受診する
（特に高齢者や子ども、持病のあるかたは重症化しやすいので、軽く考えずに早めに受診しましょう）
2. 安静にして十分な睡眠をとる
3. 脱水症状に気をつけて水分を十分に取る
4. 食事は消化のよい温かいものを食べる
5. 体を冷やさないよう保温する



健康保険課では、「我家の自慢レシピ」を募集しています。問合せ 健康保険課 (☎165) へ。

「鶏肉の香味焼」

栄町学校給食センター 栄養士 丸田さん

- 材料 (2人分) 鶏もも肉 100g / A [長葱 (みじん切り) 10g / にんにく (すりおろす) 少々 / 生姜 (すりおろす) 少々 / しょうゆ 小さじ2弱 / 酒 小さじ1/3 / 砂糖 小さじ1弱 / 七味唐辛子 少々 / 白いりごま 小さじ1/2] / 油適量

- 作り方 ①鶏肉は食べやすい大きさに切る②Aを混ぜ合わせておく③鶏肉を②に30分位つける④フライパンに油をひき、肉を焼く

●丸田さんから一言 簡単にできるので、お弁当のおかずにもおすすめです。10月28日の給食にできる予定です。



幼児健診・相談 問合せ 健康保険課 (☎161) へ。

健診名	とき	受付	対象者	ところ	内容
母親(両親)学級	10月6日(木) 15日(土) 18日(火)	9時30分～45分	対象者には、個別通知しています		6日と18日は母親/ 15日は両親が対象
5ヵ月児相談	10月4日(火)	9時20分～30分	平成23年5月 生まれの子	ふれあいセンター 2階 和室①/②	身体測定/保健/ 栄養/歯科相談
2歳児健診	10月20日(木)	9時30分～45分	平成21年6月/ 7月生まれの子	ふれあいセンター 3階 大会議室	歯科健診/身体測 定/保健/栄養/ 歯科相談
3歳児健診	10月13日(木)	9時30分～50分	平成20年5月/ 6月生まれの子		内科健診/歯科健診 /身体測定/保健/ 栄養/歯科相談

乳幼児予防接種 問合せ 健康保険課 (☎163) へ。

予防接種名	対象者	注意事項
三種混合 1期初回	平成23年7月生まれの子	※下記に該当するかたは、健康保険課へご連絡 ください。 ①予防接種の際に保護者が同伴できないかた… 接種する児の健康状態を熟知している親族の 同伴が必要です。この場合、委任状が必要で ます。 ②転入されたかた…町以外の予診票は使用でき ません。必ず、予防接種の実施状況をお知ら せのうえ、町の予診票をお受け取りください。 ③町外の医療機関で予防接種を受けるかた…町 の予診票が使用できるか確認が必要です。 ④三種混合予防接種で定期の接種間隔(初回3 ～8週、追加12～18ヵ月)を越えてしまっ たかた…任意接種となり、町へ申請書をご提 出ください。
三種混合 1期追加	平成22年10月中に3回目を接種し た子で、7歳6ヵ月未満の子	
麻しん・風しん混合1期	平成22年10月生まれの子	
BCG	平成23年7月生まれの子と、接種が 終了していない生後6ヵ月未満の子	
日本脳炎1期	3歳～7歳6ヵ月未満の子	※日本脳炎予防接種について お子様の体調が良いときに、接種してくださ い。個別接種で1期初回2回追加1回と、2 期1回の合計4回接種します。 ※日本脳炎特例措置について 平成7年6月1日から平成19年4月1日生 まれのかたは、20歳未満に1期の不足分およ び2期1回の接種が可能になりました。接種 が必要なかたは健康保険課窓口まで、予診票 を受け取りにお越しください。
日本脳炎2期	9歳～13歳未満の子	

心の健康づくり ～未来につなごう あなたのこころ～

コーナー	内容	とき・ところ など
心の健康に関する相談	自分のこと/家族のこと/知り合いの こと。 専門のスタッフが相談に応じます。	相談支援事業所 成田地域生活支援センター (☎7771) いんば障害者相談センター (☎2501) (24時間) 「すけっと」(中核地域生活支援センター) ☎043-483-3718 (24時間)
心の相談 ほっとスペース	心に悩みを抱えているかたやその家族 の皆さま、くつろいだ雰囲気でお茶を飲 みながら、専門スタッフに気軽に相談も できる「くつろぎの場」です。	と き 毎週火曜日 10時～14時 (11日(火)は休み) と ころ ふれあいセンター1階 ふれあい交流室 参加費 無料
街かど心の相談	地域生活支援センターの精神保健 福祉士による出張相談です。精神的 な悩みなど、お気軽にご相談くださ い。費用は無料です。	と き 10月14日(金) と ころ 酒々井町会場 問合せ 酒々井町健康福祉課 (☎043-496-1171)
同じ悩みを持つ 10代の人たちのつどい	不登校や中退で学校に行けない。 だからといって家にこもっているの もつらいし、つまらない。同じよう な仲間に出会える場があればいいの に…そんな時に利用してみませんか?	と き 10月8日(土) 14時～16時 と ころ 成田市保健福祉館 問合せ 成田地域生活支援センター (☎7771) と き 10月23日(日) 10時30分～12時 と ころ ふれあいセンター1階 ふれあい交流室

※詳細は、気軽にお問い合わせください。問合せ 健康保険課 (☎164) へ。



アップR

TEL/FAX 05 1152

http://hk.st68.arena.ne.jp/appR

10月の休館日

3日(月)・6日(木)午後・
10日(月)・11日(火)

17日(月)・24日(月)・31日(月)



すこやかタイム

と き 10月4日(火) 10時～15時
 身体測定…10時～11時30分
 健康相談…10時30分～11時30分
 ※健康相談受付は、11時まで
 ところ ふれあいプラザさかえ 悠遊亭

のびのび広場

と き 10月25日(火)
 10時～15時
 ところ ふれあいプラザさかえ 悠遊亭

アップRおしゃべりルーム

スタッフとおしゃべりして、ストレス解消！
 と き 10月25日(火)
 13時30分～(要予約)

子育て支援センター「さくらんぼ」
【安食保育園内】(TEL 1885)

- プチさくらんぼ
 と き 10月12日(水)
 14時30分～16時30分
- 公園で遊ぼう
 と き 10月26日(水)
 10時30分～11時30分
 ところ 安食台第二近隣公園
- にこにこタイム
 と き 10月4日(火) / 18日(火)
 11時15分～(20分程度)

ミッキールーム

【酒直幼稚園】(TEL 4333)

- 園児とあそぼう！在園児の参観
 と き 10月13日(水) 10時～11時
- 入園説明会、先生とあそぼう！
 と き 10月22日(火) 10時～11時

わんぱくクラブ【ながと幼稚園】

(TEL 0751)

- 入園希望者見学・説明会・芋掘り
 と き 10月21日(金) 10時～

○運動会に参加しよう！

- と き 10月1日(土)
 未入園児が参加できる時間
 ・安食保育園…9時45分頃～
 ・酒直幼稚園…10時50分頃～
 ・ながと幼稚園…10時頃～

パパと一緒にトライ ～父親である事を パパ自身が楽しもう～

と き 10月16日(日)

10時～15時

ところ ふれあいプラザ

さかえ 悠遊亭

※当日は、町循環バスも
 運行しますので、ご利用
 ください。

問合せ 福祉課
 (TEL 154) へ。



時間	内容	詳細
10時～ 10時20分	歌菓子屋さんゲーム	「アンパンマン」と「しょくぼんまん」をみつけてお菓子交換チケットをゲット！(9時30分からチケット配布)
10時20分～ 11時10分	楽器をつくって あそぼう	子育て支援センター「さくらんぼ」の先生と身近な材料で楽器をつくり、みんなで音遊びを楽しみます
11時15分～ 12時	人形劇 「まんまるパン」	図書室ボランティア人形劇「バレット」による本格的人形劇。まんまるパンは最後にどうになってしまうのでしょうか！
13時～ 13時30分	みんなで楽しく 親子体操	普段のちょっとした心がけで治せる姿勢の話や、キッズタッチのアドバイスをしてくれます！(運動のできる服装・水分補給持参) 講師：塚原体操教室 (香取万美子氏・高橋勇樹氏)
13時40分～ 14時	パパによる 読み聞かせ	パパによる大型絵本の読み聞かせ
14時～15時	お店屋さんごっこ 親子で工作	オブジェ作り…みんなでオブジェを作ります！ 木工遊び…秋の素材で木工遊び お店屋さんごっこ…お店屋さんになりきろう

ドラムの里

本もれ日レストラン: 10時~17時
四季彩館(☎0014): 10時~17時30分
交流館/情報館: 9時~18時

http://www.dorazu-sato.jp
メール: npokankou@catv29b.ne.jp

10月の休館日

3日(月)・11日(火)・17日(月)・
24日(月)・31日(月)

房総のむら

http://www.chibu-mura.or.jp/MURA/
☎03333

10月の休館日

3日(月)・11日(火)
17日(月)・24日(月)
31日(月)

●企画展「むらの鍛冶屋の考古学―房総鉄器文化の源流―」
10月8日(土)~11月23日(水)
房総の遺跡から出土した鉄器を、日常使いの道具という視点から見直していきます。先人達が鉄という資源とどのようにつきあってきたのか、その歴史をご紹介します。

●房総座

10月2日(日)

毎度おなじみ、柳家三之助師匠の落語会。江戸情緒たっぷりの古典落語でお楽しみいただけます。

●歴史の里の音楽会

10月10日(月)

重要文化財旧学習院初等科正堂で、ニューフィルハーモニーオーケストラ千葉の楽団員の方がたによるコンサートです。

●竹とんぼ作り

10月8日(土)、9日(日)、10日(月)

マダケを使って、わじり羽根(プロペラ式)の竹と

んぼを作ります。作った後には飛ばし方の練習もします。

●組紐 めがね紐

10月13日(水)、14日(木)

四つ組で、絹糸を使っためがね紐を組みます。

●もくすがに料理

10月22日(土)、23日(日)

養老川や夷隅川に生息するもくすがにを使って、「蟹めし」「蟹ごし」を作って食べます。

●体験予約の受け付け

10月から12月までの体験の予約を受け付け中です。平成23年度版「体験のしおり」も販売中です。

ドラムチッククライブ「Funny」ベンチヤーズサウンド」
とき 10月1日(土) 12時30分
「グリーンフィールズ」・「フランダース」
とき 10月16日(日) 12時30分、13時30分、15時30分
「ドラムの里自然を描くところ」
講師 石井 泰治 氏
とき 10月8日(土)12時、10月10日(月)12時、10月12日(水)12時
ドラムサロン
[大鷲神社と西の市]

講師 大鷲神社 伊藤公友氏
とき 10月22日(土) 15時~16時30分
参加費 300円
（珈琲とお菓子つき）
ところ 交流室
ハロウィンパレード
とき 10月29日(土)※雨天順延 15時~17時30分
募集人数 安食台地区先着50名/竜角寺台地区先着50名
受付場所 役場駐車場/竜角寺台コミュニティホール
参加費 500円

先人たちの足跡

No.147

問合せ
教習部係
☎022338

岩屋古墳の謎を解け!

当時の天皇陵をも凌ぐ大方墳である岩屋古墳が、国史跡に指定されたのは、今から70年前、昭和16年1月27日のことでした。戦後には、龍角寺古墳群のいくつかの古墳は発掘調査が行われましたが、国史跡である岩屋古墳が、発掘されることはありませんでした。

しかし、平成21年2月12日に龍角寺古墳群・岩屋古墳という名称で追加指定され、その整備・活用を図るため、いよいよ、岩屋古墳に調査のメスが入ることになりました。

ここで、知っているようで知らない岩屋古墳の豆知識を整理してみよう。

わかつていこと

名 称 岩屋古墳(龍角寺105号墳)

古墳の形 方墳、墳丘は三段築成、東西北側に周溝(古墳を巡る溝)・周堤帯(古墳を巡る土手状の高まり)が、南側斜面には舌状突出地形(古墳南側の谷にある人工的な斜面)が見られる

規 模 墳丘部だけで一辺78m、高さ13.2mを測る。全国で2番目に大きい方墳。7世紀に限ると全国1位
埋葬施設 長さ約7m、高さ約2mを測る単室構造の切石積横

穴式石室。東西の2室がある
石 材 切石は貝化石を含む歌貫砂岩(木下層)、天井石の一部は雲母片岩(筑波山系片岩)
推定されていること
築造時期 7世紀(西暦600年代)初めに築造された浅間山古墳の後に造られたと考えられる。7世紀前半~中頃と推定

被葬者 龍角寺の創建に関わり、後の殖生郡司(律令体制における郡の長官)に繋がる印旛国造(律令体制以前に大王家が支配権を認めた地方官)一族と推定

解明したいこと
○発掘した石室の保存修理方法
○前庭部(石室の前)でどのような祭祀が行われたか
○近隣の大型方墳(山武市歌ノ塚古墳など)のように二重周溝を有するか。だとすると、周溝まで含めた大きさはどのくらいか

○周堤帯はどのような構造か
○隣接する104号墳との先後関係
○舌状突出地形の構造・祭祀の有無

このように、謎に満ちた岩屋古墳の発掘調査。大きな成果が期待されます。

要望書

東京電力福島第一原子力発電所の事故により放出された放射性物質により、印旛郡市7市2町においても大気中及び地表面から高い数値の放射線量が検出されています。

これらによる健康や生活環境への影響についての住民不安の高まりを受け、印旛郡市7市2町では住民の健康と安全・安心な生活環境を確保するため、千葉県に対して放射線モニタリングポストの増設やきめ細かな測定値の早急な公表等を求めるとともに、独自に放射線量の測定を行ってまいりました。

しかしながら、住民からはより身近な場所での測定を求める声が多く寄せられております。また、国の示した除染に関する緊急実施基本方針により、今後の測定作業は膨大となることが予想されます。住民の不安を解消するために、東京電力自らも、その責任において誠実に対応することを求めます。

また、本年8月5日付けで公表された原子力損害の範囲の判定等に関する中間指針に基づき、東京電力では8月30日付けで補償基準を示されましたが、地方公共団体への補償については継続的に検討するとし、補償基準は示されませんでした。

そこで、印旛郡市7市2町は、住民の安全・安心を確保するとともに、地方公共団体に対する補償基準の早急な策定と適切な補償を求め、下記の事項について要望します。

記

1. 身の回りの放射線量に対する住民の不安を解消するため、各市町の行う放射線量の測定に対し、人的・物的な支援を含めて協力すること。
2. 除染により生じる除去土壌等の仮置場用地として、所有地を提供するなど各市町の除染事業に協力すること。
3. 地方公共団体が負担し、または負担することとなる放射能汚染に起因する費用について、早急に補償基準を示すとともに適切な補償をすること。
4. 補償基準の運用にあたっては、損害を受けた全ての方が十分に納得できる補償をするよう誠意を持って行うこと。

「福島第一原子力発電所の事故による 原子力損害への補償に係る要望書」を 9市町長連名で提出

9月9日、東京電力成田支社で、印旛地区9市町長連名による、「福島第一原子力発電所の事故による原子力損害への補償に係る要望書」を、東京電力成田支社長へ提出しました。

住民の安全・安心の確保や地方自治体に対する補償基準の早急な策定と適切な補償を求めた要望は、本社に伝えられることとなっています。

問合せ 企画政策課（☎0324）へ。

ガンバってまわ

うえおか
上岡 さん

竜角寺台小学校出身で青森山田高校（青森県）3年の上岡さんは、8月に青森市で開催された「全国高等学校総合体育大会卓球競技大会」の団体戦に出場し、史上初7年連続14回目の優勝に大きく貢献しました。

同校で実力を磨いた上岡さんの今後のさらなる活躍が期待されます。



▲青森山田高校卓球部で活躍中の上岡さん【写真：前列左から2番目】

第46回男女混合 バレーボール大会

8月28日、第46回男女混合バレーボール大会が安食小学校体育館で開催されました。

町内から6チームの参加があり、熱戦が繰り広げられ、「クワーズB」チームが優勝に輝きました。

おめでとうございます。



▲優勝した「クワーズB」

申込み・問合せ…ふれあいプラザさかえ内 生涯学習課 (☎ 1112) へ。

ふれあいプラザさかえ

http://www.town.sakae.chiba.jp/furepura/

10月の休館日

3日(月)・10日(月)・11日(火)
17日(月)・24日(月)・31日(月)
図書室休室：20日(休)

生涯学習なんでも相談室

と き 10月8日(出)10時～12時
ところ ふれあいセンター1階
会議室②

相談料 無料

対象者 (1) 生涯学習のきっかけ
を見つめたいかた (2) 生涯学
習アドバイザーを紹介してほし
いかた (3) これまでの経験・
技能・資格をいかしてアドバイ
ザー活動をしてみたいかた (4)
その他、生涯学習に関する全般
※当日、会場へ直接お越しくださいコミュニケーション
スキルアップ講座と き 10月8日(出)13時～15時
ところ ふれあいセンター3階
視聴覚室対象者 学生(中学生～大学生) /
一般社会人/主婦

参加費 200円(資料代)

※当日集金します

持ち物 筆記用具

講師 栄町生涯学習アドバイザー
飯田武夫さん

申込み 10月4日(火)まで

2011 リフォーム洋裁講座

と き 10月18日(火) / 11月8
日(火) / 12月6日(火)
9時30分～12時ところ ふれあいセンター3階
工作室内容 古い着物から洋服にリフォ
ーム持ち物 和服(着物や帯)を解いた
物/型紙用の紙/筆記用具/も
のさし/洋裁道具

参加費 600円(3回分)

定員 10名

申込み 当日教室にて

指導・問合せ 栄町を愛する女性の
会「リフォーム研究部」篠田(☎
0568) または、尾形(☎05
5279) へ。

絵本の読み聞かせ会

と き 10月15日(出)
11時～11時20分

ところ ふれあいセンター2階

和室

対象者 0歳児～未就学児

グランドピアノを
弾いてみませんか?二大ピアノのスタインウェイとベ
ーゼンドルファーを弾き比べてみ
てくださいと き 10月21日(出)～23日(日)
9時～17時ところ ふれあいプラザさかえ
文化ホール実施方法 全日とも先着1日8組で、
1組55分間

参加費 1人1,000円

※利用日に徴収します

申込み ふれあいプラザ窓口または
電話で、お申し込みください。(住
所/氏名/年齢/連絡先電話番号/
希望日/希望時間/利用人数/
ピアノ歴などを伺います)

締切り 10月16日(日)

※定員になり次第、締め切ります

注意事項 中学生以下の利用は、保
護者同伴でお願いします。また、
営利目的でのお申し込みはお断
りしますパソコン教室
(初めてのエクセル)と き 10月30日(日)
(A) …9時10分～12時10分
(B) …13時～16時ところ ふれあいセンター1階
会議室②内容 (A) …文字入力、表作成、
計算基礎など
(B) …グラフ、データ編集・検索、
印刷など

定員 先着9名

費用 1,000円/1コース

※講師謝礼として当日集金します

講師 PCサポート、Com

締切り 10月28日(日)まで

スポーツ吹き矢

と き 10月8日(出)
9時30分～11時ところ ふれあいセンター1階
展示ロビー

申込み 当日現地にて

参加費 無料

指導 栄町スポーツ推進委員協議会

町民硬式テニス教室

と き 10月16日(日) / 23日(日)

9時～

ところ 房総のむらテニスコート
対象者 在住在勤のかたと、その家
族で高校生以上のかた

定員 20名

参加費 無料

持ち物 運動のできる服装/ラケッ
ト/テニスシューズ

申込み 当日現地にて

主催 体育協会硬式テニス専門部

女性のためのテニス教室

と き 10月25日(火) ※雨天中止
11時～15時

ところ 房総のむらテニスコート

参加費 無料

持ち物 テニスラケット

申込み 当日現地にて

指導 体育協会硬式テニス専門部

秋のふれあいハイキング

と き 11月2日(水)
5時50分集合、6時出発
行き先 栃木県日光市(川治～龍王
峡) ※距離約7km。多少の起伏
があります集合場所 ふれあいプラザさかえ
駐車場対象者 町内在住在勤のかたで、完
歩できる自信のあるかた※申込みは、個人/友人(2名まで)
とします参加費 3,000円(バス代および
保険代を含む)

定員 80名(先着順)

申込み方法 ふれあいプラザさかえ
窓口にある参加申込書に必要事
項を記入のうえ、参加費を添え
て窓口へご提出ください

締切り 10月16日(日)まで

主催 栄町スポーツ推進委員協議会

若葉杯
ソフトバレーボール大会と き 11月3日(水)
8時15分受付

ところ 安食小学校体育館

編成 18チーム

一般女子(1チーム4人)

参加費 1チームにつき500円
(当日徴収)

締切り 10月14日(日)まで

主催 若葉クラブ

申込み 太田(☎0428) へ。

お知らせ

文化力アップ
ちばあーと2011

千葉・県民芸術祭記念コンサート
成田フィルハーモニー管弦楽団
とき 10月9日(日) 14時開演
ところ ふれあいプラザさかえ
入場料 無料
主催 千葉県/千葉交響楽団協会
/成田フィルハーモニー管弦楽団
後援 栄町教育委員会/成田市教育委員会
問合せ 成田フィルハーモニー管弦楽団広報担当: 中村 (☎090-3683-8332) へ。

第10回中学生模擬議会

とき 10月18日(火)
開会…14時 (16時閉会予定)
ところ 役場5階 議会議場
内容 栄中学校/栄東中学校3年生18名が、議会同様に議員となって質問し、町長・教育長など執行部に答弁を求めます
傍聴人などの受付
受付 13時30分～
開場…13時45分～
※事前申込みの必要はありません
問合せ 企画政策課 (☎324) へ。

平成24年栄町成人式

とき 1月8日(日)
受付…9時30分～
式典…10時～
ところ ふれあいプラザさかえ文化ホール
該当者 平成3年4月2日～平成4年4月1日生まれのかた
(該当者には、10月中に案内状を送付予定です)
※新たに転入・転出されたかたや、ご自宅に案内状が届かなかったかたでも該当していれば出席できますのでご連絡ください。ま

た、ご家族のかたのご来場もお待ちしております
問合せ ふれあいプラザさかえ内生涯学習課 (☎1112) へ。

障がい福祉サービス事業所
合同説明会および福祉相談会

○事業所合同説明会/障がい福祉相談会
とき 10月30日(日) 10時～14時
ところ ふれあいセンター3階大会議室
○成年後見制度講演会
とき 10月30日(日) 14時30分～16時
ところ ふれあいセンター3階視聴覚室
申込み 不要
問合せ 酒々井町・栄町地域自立支援協議会 (福祉課内☎152) へ。

オータムジャンボ宝くじ
発売中

2011年新市町村振興宝くじ
発売期間 10月14日(金)まで (売り切れ次第、発売終了)
発売場所 全国の宝くじ売場
※通信販売でも購入できます
抽選日 10月21日(金)
発売単価 1枚300円
※この宝くじの収益金は、市町村の明るいまちづくりや環境対策、少子高齢化社会への対応など地域住民の福祉向上のために使われます
問合せ 財政課 (☎327) へ。
国土交通省

『川の防災情報』

～利根川の水位に関する情報収集～
収集内容 ①雨量水位情報②レーダー観測情報③水防警報④洪水予報⑤その他
パソコン版 <http://www.river.go.jp/>
携帯電話版 <http://i.river.go.jp/>
問合せ 国土交通省関東地方整備局

利根川下流河川事務所防災対策課 (☎0478-52-6365) / 安食出張所 (☎8983) へ。
過激派アジト発見に

ご協力を

あなたの周りに「部屋の出入りの際、周囲を異常に気にしている」「部屋の中で工具類を使う音がする」など、あなたの周辺で「あれ?なんか変だぞ」と思った時は、迷わず110番または、成田警察署、交番、駐在所、巡回中の警察官までご連絡ください。
問合せ 成田警察署 (☎0110) へ。

県立障害者高等技術専門
学校後期訓練生募集

対象者 身体障がい者・知的障がい者・精神障がい者
募集科目 1年コース…①DTP・Webデザイン/福祉住環境コース (定員各10名) ②PCビジネス/基礎実務コース (定員各20名) / 6ヵ月コース…短期実務/職域開拓コース (定員各5名)
募集期間 1年コース…10月11日(火)～11月11日(金)
6ヵ月コース…平成24年1月10日(火)～2月8日(水)
入校選考日 1年コース…11月24日(水)～25日(金) / 6ヵ月コース…平成24年2月23日(水)
授業料 無料
問合せ 県立障害者高等技術専門学校 (☎043-291-7744) または、各公共職業安定所へ。

印旛特別支援学校
第31回いんば祭り

とき 10月22日(土)
9時30分～13時45分
ところ 印旛特別支援学校
内容 劇発表、遊びとゲーム、作品展・頒布、PTAバザーなど
問合せ 印旛特別支援学校 (☎2200) へ。

各種相談

- 心配ごと相談 社会福祉協議会
とき 5日(木)/19日(木) 13時～16時
ところ 5日: 1-1会議室 / 19日: 3-1会議室
- 法律相談 社会福祉協議会(要予約:10月3日から)
とき 27日(水) 13時～16時
ところ 役場3-2会議室
- 人権・行政相談 住民課 (最終受付:15時30分)
とき 3日(日) 13時30分～16時
ところ 役場3-2会議室
- 障がい者相談 福祉課
とき 11日(火) 13時30分～16時
ところ 役場1-2会議室

- 消費生活相談 住民課 (最終受付:14時30分)
とき 5日(木)/12日(木)/19日(木)/26日(木)
ところ 役場3-2会議室 10時～15時

- 教育相談 学校教育課
とき カレンダーでご確認ください
ところ 教育支援センターゆうがく館 (ふれあいセンター2階)
住民課 ☎119 / 福祉課 ☎151 / 社会福祉協議会 ☎1100
教育支援センターゆうがく館 ☎1520

栄町の人口と世帯 (9月1日現在)

人口…22,732人 (△23人)
男…11,150人 (△8人) / 女…11,582人 (△15人)
世帯数…8,614世帯 (△1世帯)

寄せられた善意 (敬称略)

栄町社会福祉協議会へ(8月受付分)
 ■さざんか基金
 株式会社エントプライズ
 勝田正治 3,000円
 サカエオート 川島 静 2,000円
 ■一般寄付
 匿名 1,900円
 竜角寺台シルバークラブ 1,078円
 匿名 2,000円
 匿名 30,000円
 町へ(8月受付)
 ■栄町ふるさと応援寄附金
 山岸 新藤 15,000円
 さかえ市民みちーじかるの会 50,000円
 さかえ市民みちーじかるの会 (募金箱) 50,753円



ふれあい 1100

知りあい

助け合い

社会福祉協議会から

福祉バザーの提供品募集

12月の「いっさいがっさいフェスティバル」で、福祉バザーを開催する予定です。

ご家庭で、不要となった品がありましたら、提供をお願いします。

募集物品は、毛布などの贈答品・生活雑貨など(新品または同等品)・小型家電(新品)・ブランド子供服(中古可)などで食料・大型商品・中古家電は不可。

募集期間 10月3日(月)～12月2日(金)

受付場所 栄町社会福祉協議会
 東日本大震災支援金募金箱を設置
 設置場所 役場受付および役場2階
 社会福祉協議会

※震災から8月31日までの共同募金会への義援金送金額

1,678,120円

台風12号による支援金を募集
 (10月中)三重県・和歌山県・奈良県
 設置場所 役場2階 社会福祉協議会

声の広報(テープ)を
 ご利用ください

募集

文化財サポーター講座

と き 第1回…10月29日/第2回…11月26日/第3回…12月10日/第4回…1月28日/第5回…2月25日

※全編土曜日の10時30分～12時に開催予定

ところ 第1回・第5回…ふれあいプラザ/第2回…麻生・龍角寺地区/第3回…安食地区/第4回…布鎌地区

内容 第1回…栄町の文化財(建造物)/第2回…麻生・龍角寺地区の文化財/第3回…安食地区の文化財/第4回…布鎌地区の文化財/第5回…文化財とは何か、まとめ

定員 30名(定員になり次第、締め切ります)

対象者 町内在住者、その他栄町観光ふるさとサポーターに登録を希望する方など

費用 200円(行事保険料など)
 持ち物 筆記用具、水筒、雨具(雨天時)など

申込み 10月15日(日)まで
 協力 栄町文化財審議会、教育総務課

問合せ ふれあいプラザさかえ内
 生涯学習課(☎1112)へ。

※都合により、日程などが変更になる場合もあります

ユニセフ・ラブウォーク
in 房総のむら

歩き・楽しみ・学び・そして社会貢献

と き 11月23日(木)※荒天中止
 9時30分開会式(受付…9時～)

ところ 房総のむら
 集合場所 ドラムの里

コース ①…3kmコース②…5kmコース

参加費 大人500円/子ども200円(4歳～小学生)

※ユニセフ募金・保険料など
 定員 250名

申込み 住所・氏名・年齢・連絡先・コースを明記し、電話・FAX

またはEメールで
 締切り 11月15日(火)

申込み・問合せ 千葉県ユニセフ協会(☎043-226-3171/☎043-226-3172)(✉fukuchan@unicef-chiba.jp)へ。

水辺のクリーン作戦

と き 10月22日(日)

9時～11時※雨天中止

ところ 長門川酒直機場駐留車場
 清掃場所 長門川酒直機場周辺の散乱ゴミの収集

対象者 小学生以上
 ※小学生は保護者同伴

応募方法 環境課へ住所・氏名・年齢・電話番号を電話でお申し込みください。後日、実施内容などの詳細について通知します。

応募期間 10月3日(日)～14日(金)

主催 栄町ライオンズクラブ
 問合せ・申込み 環境課保全班(☎131)へ。

借金やヤミ金融・家計に関する無料相談会

と き 10月22日(日)

10時～15時

ところ 印西市役所

申込み 千葉県県民生活課(☎043-223-2292)または、印西市経済政策課(☎5111/354)へ。

休日の救急/夜間診療

※受診の際は、健康保険証をお持ちください。

●成田市急病診療所(☎1116)
 (成田市保健福祉館内)

※来館する前に電話で症状をお知らせください。

診療科目	診療日	診療時間
内科/小児科	毎日	19時～23時
外科	日曜/祝日/	10時～17時
歯科	8月13日～15日/	10時～17時
	12月29日～1月3日	19時～23時

●小児初期急病診療所(15歳まで)
 (佐倉市健康管理センター内 ☎043-485-3355)

診療日	診療時間
平日/土曜日	19時～翌朝6時
日曜/祝日/年末年始	9時～17時 19時～翌朝6時

●近隣の主な救急病院

北総栄病院(☎6811)/成田赤十字病院(☎2311)
 成田病院(☎1500)/日本医大千葉北総病院(☎1111)

※診療時間/診療科目などは、直接病院にお問い合わせください。

※17時～23時の成田赤十字病院の小児救急は、重患者/紹介患者のみ。

今月の納付 (年金や納付金から納付される分を除く)

町・県民税 (普通徴収)	3 期
国民健康保険税 (普通徴収)	4 期
後期高齢者医療保険料 (普通徴収)	4 期
介護保険料 (普通徴収)	4 期
納付には便利な口座振替をご利用ください 問合せ 税務課 (☎内 207 / 208) へ	

10 月 OCTOBER

要介護認定の更新手続き
お忘れなく

有効期限 11 月末日のかた…10 月中
問合せ 福祉課 (☎内 141)

日	月	火	水	木	金	土
						1
2	3	4	5	6	7	8
	●ふれプラ休館日 ●ドラムの室休館日 ●人権・行政相談	●教育相談 ●ほっとスペース ●すこやかタイム ●にこにこタイム ●5ヵ月児相談	●消費生活相談 ●心配ごと相談 ●いきいき健康広場	●母親学級 ●アップ月 午後休業	●デイケアクラブ ●教育相談	●安良の染布 ●生涯学習 なんでも相談室 ●コミュニケーション スキルアップ講座 ●スポーツ吹き矢
9	10	11	12	13	14	15
●町民運動会	【体育の日】 ●ふれプラ休館日	●教育相談 (役場 3-2) ●ふれプラ休館日 ●ドラムの室休館日 ●障がい者相談	●消費生活相談 ●ママ喫茶 ●プチさくらんぼ	●いきいき健康広場 ●3歳児健診	●デイケアクラブ ●教育相談 ●いきいき健康広場	●絵本の読み聞かせ会 ●両親学級
16	17	18	19	20	21	22
●ババと一緒に トライ ●住民活動 ふれあいまつり	●ふれプラ休館日 ●ドラムの室休館日	●中学生修習講座 ●ほっとスペース ●教育相談 ●母親学級 ●特別講座 ●リフォーム洋裁講座	●消費生活相談 ●心配ごと相談 ●いきいき健康広場	●のびのび広場 ●図書館休室 ●2歳児健診	●デイケアクラブ ●教育相談 ●いきいき健康広場	●布織物社 水神社奉礼
23	24	25	26	27	28	29
●10代をつどい ●おやこ教育教室	●ふれプラ休館日 ●ドラムの室休館日	●ほっとスペース ●のびのび広場 ●おしゃべりルーム ●公館で遊ぼう ●教育相談	●消費生活相談 ●特定健診	●教育相談 (夏予約) ●法律相談 (夏予約)	●デイケアクラブ ●教育相談	●文化財 サポーター講座 ●緑道運動教室
30	31					
●パソコン教室	●ふれプラ休館日 ●ドラムの室休館日					

俳句 鈴 本 マサエ 選

浮かひ来る御師の顔や秋灯下 中澤

虫の音を聞きつつ二人住ひかな 谷

口笛の友はいづこに秋の風 平原

赤とんぼ矢切の渡したけなわに 五十嵐

亡き友と見上げし空の鱗雲 遠藤

父逝きて新盆の灯をともしけり 鴻野

短歌 梶 谷 和子 選

森しく鳴くと疎みし法師辨

猛暑の今夏声全くなし 前田

糖みその香りの残る母の手の

今になつかし昔き日想う 関 ※

短冊を幾度書くも拙くて

書体字典をめくるしきりに 星野 ※

豪快にとうもろこしにかぶりつく

夏の醍醐味われを漬たせり 池田 ※

透き通るグラスに挿せるりんどうの

濃き紫に涼しきを見る 佐藤 ※


原発の事故に働く作業員に

特攻隊の往時偲ばる 石井

俳句・短歌の募集

俳句・短歌を掲載希望のかたは、毎月10日(必着)までにハガキまたは任意の用紙に、住所/氏名/作品を明記のうえ、住民活動推進課広報班へ、郵送または直接窓口までお持ちください。

※印…新かな 無印…旧かな

8月の天気  晴れ…23日間/曇り…6日間/雨…2日間 (降水量…126.7mm)
最高気温…11日: 35.5℃/最低気温…21日: 18.7℃ 【西直小調べ】

役場開庁日と時間 【月曜～金曜日】 8時30分～17時15分 ※祝日および年末・年始を除く
【土曜開庁窓口】 住民課 (☎内117) / 税務課 (☎内205)